61005 E/29 H01 Q49 BORE = 29.11.79
80REHOLE REINF INST
29.11.79-SU-844451 (07.08.81) E21b-29/10
Cosing potch liner for wells - is reduced in perimeter in centre so exponding stress is kept clear of cosing when liner is expanded in situ

29.11.79 as 844451 (20MI)
The blank consists of a corrugated piece of metal pipe reduce stress in the casing etc at damage site, the perimeter of the patch liner (4) in the centre is equal or less than the inside perimeter of the casing by an amount up to 3 PI mm. The liner is suitable for longitudinal casing cracks and weakness. Bul.29/7.8.51. (2pp Dwg. No.1.2)
The outside diameter of the liner is 1-3mm greater than the inside diameter of the casing to form an interference fit, as compared with the centre part which is reduced in diameter by the specified amount so that the difference between casing and liner centre sizes is not more than 3mm. The corrugated patch is run and followed down by an expander which closes it to the walls of the casing at both ends. The expanding action in the centre part of the liliner means that stresses are locked up in the liner rather than affecting the casing either side of this.

Союз Советских Социалистических Республик



Государственный комитет CCCP по делам изобретений и открытий

# ОПИСАНИ Е|(11)853089 ИЗОБРЕТЕНИЯ

# К АВТОРСКОМУ СВИДЕТЕЛЬСТВУ

- (61) Дополнительное к авт. свид-ву --
- (22) Заявлено 29.11.79 (21) 2844451/22-03

с присоединением заявки № —

- (23) Приоритет —
- (43) Опубликовано 07.08.81. Бюллетень № 29 (53) УДК 622.245.4
- [ (45) Дата опубликования описания 07.08.81

(51) М. Кл.<sup>3</sup> E 21B 29/10

(088.8)

(72) Авторы изобретения

(71) Заявитель

В. И. Мишин, С. Ф. Петров и М. Л. Кисельман

Всесоюзный научно-исследовательский институт по креплению скважин и буровым растворам

### (54) ЗАГОТОВКА ПЛАСТЫРЯ ДЛЯ РЕМОНТА обсадных труб

Изобретение относится к буровой технике, а именно к устройствам для ремонта обсадных колонн в скважине.

Известна заготовка пластыря для перекрытия интервала повреждения или очаговой коррозии в обсадных трубах, выполненная из пластмассовой оболочки [1].

Недостатком этой заготовки пластыря является слабое сцепление ее со стенками обсадной колонны.

Наиболее близкой к изобретению по технической сущности и достигаемому результату является заготовка пластыря для ремонта обсадных труб, выполненная из металлической продольной гофрированной трубы [2].

Недостатком заготовки является то, что она не обеспечивает нужного качества и надежности ремонта в интервале больших продольных трещин, так как ремонтируемые трубы могут быть дополнительно нарушены в результате действия на них радиальных сил при установке пластыря.

Цель изобретения — повышение качества и надежности ремонта путем снижения напряжений в теле ремонтируемой трубы в местах повреждения.

Это достигается тем, что продольно гофрированная труба выполнена в средней части с периметром, равным или меньшим на 30

величину до 3п мм внутреннего периметра ремонтируемой обсадной трубы.

На фиг. 1 изображена заготовка пластыря; на фиг. 2 — разрез А—А фиг. 1.

Заготовка пластыря представляет собой продольно гофрированную трубу 1, изготовленную из тонкостенной стальной трубы путем протяжки через специальную оправку. Условный наружный диаметр гофрированной трубы 1 выбирается на 1—3 мм больше внутреннего диаметра ремонтируемого участка обсадной трубы 2. Эта разность называется условным натягом между пластырем и трубой 2 с повреждением 3. В средней части 4 гофрированная труба 1 выполнена с периметром, равным или меньшим на величину до 3л мм внутреннего периметра трубы 2. При этом разность между внутренним диаметром трубы 2 и условным наружным диаметром средней части трубы 1 составляет не более 3 мм.

Гофрированную трубу і вместе с расширителем опускают в интервал, где находится повреждение 3 трубы 2. После этого расширитель протягивается внутри гофрированной трубы 1 гидравлическим толкателем или с помощью талевой системы по всей длине трубы 1. При этом концевые верхняя и нижние части пластыря плотно

прижимаются к стенкам ремонтируемой трубы 2, создавая напряженную систему ластырь — обсадная труба» и не вызыля разрушения трубы 2, так как зоны напряжения приходятся на неповрежденный участок трубы 2. В зоне повреждения 3 напряжения в теле обсадной трубы 2 возникают незначительные, потому что радиальные усилия расширителя расходуются в основном только на придание цилиндрической формы гофрированной трубе. 1, длина которой выбирается в зависимости от размеров и характера повреждения 3 обсадной трубы 2.

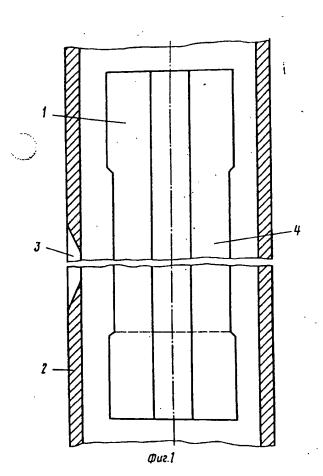
Применение предложенной заготовки пластыря повышает надежность ремонта коррозированных труб, труб с продольными трещинами и т. д.

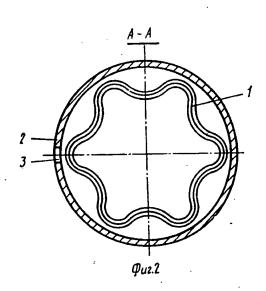
#### Формула изобретения

Заготовка пластыря для ремонта обсадных труб, выполненная из металлической продольной гофрированной трубы, отличающаяся тем, что, с целью повышения качества и надежности ремонта путем снижения напряжений в теле ремонтируемой трубы в местах повреждения, продольно гофрированная труба выполнена в средней части с периметром, равным или меньшим на величну до 3л мм внутреннего периметра ремонтируемой обсадной трубы.

Источники информации, 5 принятые во внимание при экспертизе 1. Патент США № 3111991, кл. 166—14,

опублик. 1963. 2. Патент США № 3179168, кл. 166—14, опублик. 1965 (прототип).





Составитель Н. Панин

Редактор С. Титова Техред М. Гайдмак

Корректор Е. Осипова

Заказ 1811/8 Изд. № 498 Тираж 634 Подписное НПО «Поиск» Государственного комитета СССР по делам изобретений и открытий 113035, Москва, Ж-35, Раушская наб., д. 4/5

## [see English abstract-separate page]

Union of Soviet Socialist Republics	SPECIFICATION OF INVENTOR'S CERTIFICATE	(11) 853089
[state seal]	(61) Inventor's certificate of addition —	
	(22) Applied November 29, 1979 (21) 2844451/22-03 with the attachment of application No	(51) Int. Cl. <sup>3</sup> E 21B 29/10
USSR State Committee on Inventions and Discoveries	(23) Priority -	
	(43) Published August 7, 1981 - Bulletin	
	No. 29	
	(45) Publication date of specification	(53) UDC 622.245.4
	August 7, 1981	(088.8)
(72) Inventors V. I. Mishin, S. F. Petrov, and M. L. Kisel'man		
(71) Applicant All-Union Scientific-Research Institute of Well Casing and Drilling Muds		

### (54) PATCH BLANK FOR CASING REPAIR

1

The invention relates to drilling technology, and specifically to devices for repair of casings in a well.

A patch blank is known for sealing off a damaged interval or spot corrosion in casings that is made from a plastic sleeve [1].

A disadvantage of this patch blank is its weak bonding with the casing walls.

The device closest to the invention in technical essence and achievable result is a patch blank for casing repair that is made from a longitudinally corrugated metallic tube [2].

A disadvantage of the blank is that it does not provide the required repair quality and reliability in an interval of large longitudinal cracks, since the pipes to be repaired may be additionally damaged as a result of the action of radial forces on them during placement of the patch.

The aim of the invention is to improve the repair quality and reliability by reducing stresses in the body of the pipe to be repaired at the locations of the damage.

This is achieved by the fact that the longitudinally corrugated tube is implemented in the middle portion with a perimeter equal to or up to  $3\pi$  mm less than

the inner perimeter of the casing to be repaired.

Fig. 1 depicts the patch blank; Fig. 2 shows the A-A section of Fig. 1.

The patch blank is a longitudinally corrugated tube 1 made from thin-walled steel tubing by pulling a special mandrel through it. The nominal outer diameter of corrugated tube 1 is selected to be 1-3 mm larger than the inner diameter of the section of casing 2 to be repaired. This difference is called the nominal allowance between the patch and pipe 2 with damage 3. In the middle portion 4, corrugated tube 1 is implemented with a perimeter equal to or up to  $3\pi$  mm less than the inner perimeter of pipe 2. In this case, the difference between the inner diameter of pipe 2 and the nominal outer diameter of the middle portion of tube 1 is no more than 3 mm.

Corrugated tube 1 together with the expander is lowered to the interval where damage 3 is located in pipe 2. Then the expander is pulled inside corrugated tube 1 by a hydraulic pusher or using a block-and-tackle system, through the entire length of tube 1. The terminal upper and lower portions of the patch are thereby tightly

squeezed against the walls of pipe 2 to be repaired, creating a stressed "patch—casing" system without damaging pipe 2, since the stress zones are in the undamaged section of pipe 2. Insignificant stresses appear in the body of casing 2 in damaged zone 3 because the radial forces exerted by the expander are absorbed mainly only in giving a cylindrical shape to corrugated tube 1, the length of which is selected depending on the dimensions and nature of damage 3 to casing 2.

Use of the proposed patch blank improves the reliability of repair for corroded pipes, pipes with longitudinal cracks, etc.

4

#### Claim

A patch blank for repair of casings that is made from a longitudinally corrugated metallic tube, distinguished by the fact that, with the aim of improving the repair quality and reliability by reducing stresses in the body of the pipe to be repaired at the locations of damage, the longitudinally corrugated tube is implemented in the middle portion with a perimeter equal to or up to  $3\pi$  mm less than the inner perimeter of the casing to be repaired.

Information sources considered in the examination

- 1. US Patent No. 3111991, cl. 166-14, published 1963.
- 2. US Patent No. 3179168, cl. 166-14, published 1965. (prototype).

[see source for figures]

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 1

Fig. 2

Editor S. Titova

Compiler N. Panin Tech. Editor M. Gaydmak

Proofreader E. Osipova

Order 1811/8 Pub. No. 498 Run 634

Subscription edition

Poisk Scientific-Industrial Association of the USSR State Committee on Inventions and Discoveries

4/5 Raushskaya nab., Zh-35, Moscow 113035

Printing Office, 2 pr. Sapunova



# **AFFIDAVIT OF ACCURACY**

I, Kim Stewart, hereby certify that the following is, to the best of my knowledge and belief, true and accurate translations performed by professional translators of the following patents from Russian to English:

RU2016345 C1 RU2039214 C1 RU2056201 C1 RU2064357 C1 RU2068940 C1 ATLANTA RU2068943 C1 BOSTON RU2079633 C1 BRUSSFLS RU2083798 C1 CHICAGO RU2091655 C1 DALLAS RU2095179 C1 DETROIT RU2105128 C1 FRANKFURT RU2108445 C1 HOUSTON RU21444128 C1 **LONDON** SU1041671 A LOS ANGELES SU1051222 A MIAMI SU1086118 A MINNEAPOLIS SU1158400 A NEW YORK SU1212575 A PARIS SU1250637 A1 PHILADELPHIA SU1295799 A1 SAN DIEGO SAN FRANCISCO SU1411434 A1 SU1430498 A1 SEATTLE WASHINGTON, DC SU1432190 A1 SU 1601330 A1 SU 001627663 A SU 1659621 A1 SU 1663179 A2 SU 1663180 A1 SU 1677225 A1 SU 1677248 A1 SU 1686123 A1 SU 001710694 A SU 001745873 A1 SU 001810482 A1 SU 001818459 A1 350833 SU 607950 SU 612004 620582 641070 853089 832049 WO 95/03476

Page 2
TransPerfect Translations
Affidavit Of Accuracy
Russian to English Patent Translations

Kim Stewart

TransPerfect Translations, Inc. 3600 One Houston Center

1221 McKinney

Houston, TX 77010

Sworn to before me this 23rd day of January 2002.

Signature, Notary Public

OFFICIAL SEAL
MARIA A. SERNA
NOTARY PUBLIC
In and for the State of Texas
My commission expires 03-22-2003

Stamp, Notary Public

**Harris County** 

Houston, TX